



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 297/2019 Рік VII

22 грудня 2019 р.

Неділя 27-ма по Зісл. Св. Духа.

Зачаття Пресвятої  
Богородиці св. Анною.

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 2:** Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне,\* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.\* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,\* всі сили небесні взивали.\* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

**І празника, глас 4:** Днесь узи бездітности розрішаються,\* Йоакима бо й Анну, вислухавши,\* Бог проти надії явно обіцює,\* що вони родитимуть Богодівицю, з якої сам родився неописаний,\* що ставши чоловіком, ангелові повелів співати їй.\* Радуйся, благодатна, Господь з Тобою.

**Слава: Кондак, глас 2:** Воскрес еси з гробу, всесильний Спасе,\* і ад, увидівши чудо, зжахнувся, і мертві востали,\* а творіння, бачачи, радується разом з тобою,\* і Адам веселиться, і світ, Спасе мій, оспівує Тебе повсякчасно.

**І нині: Кондак празника, глас 4:** Празнує днесь вселенна зачаття Анни,\* що сталося від Бога,\* бо вона породила понад усяке слово\* ту, що родила Слово.

**Прокімен воскресний, глас 2:** Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасенням (Пс. 117,14).

**Стих:** Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

**І празника, глас 4:** Дивний Бог у святих своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36).

### Послання Апостола Павла до Галатів 4, 22-31.

22. Браття, Авраам мав двох синів: одного від рабині, другого ж від вільної. 23. Та той, що від рабині, народився за тілом, той же що від вільної – за обітницею. 24. Це має інше значення: ті дві жінки – два завіти; один з гори Синаю, що

рабів родить, це – Агар. 25. Гора ж Синай в Арабії і відповідає теперішньому Єрусалимові, що в рабстві зо своїми дітьми. 26. Але вишній Єрусалим – вільний, він мати всім нам. 27. Написано бо: *Веселися, неплодна, що не родила! Возкликни, рада та весела, ти, що муж породіллі не знала, бо у покинутій дітей більш, ніж у тієї, що має чоловіка.* 28. Ви ж, брати, як Ісаак, діти обітниць. 29. Та як тоді той що родився за тілом, гонив того, що родився за духом, так і тепер. 30. Та що каже Писання? Прожени рабину та її сина, бо син рабині не унаслідить з сином вільної. 31. Отак, брати, ми сини не рабині, але вільної.

**Аллилуя:** Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

**Стих:** Спасення праведним від Господа і оборонець він ім у часі скорби (Пс. 36,39).

### Євангеліє від Луки 8, 16-21.

Сказав Господь: 16. Ніхто не засвічує світила, щоб його вкрити посудиною або поставити під ліжко, а навпаки, його ставлять на свічнику, щоб ті, що входять, бачили світло. 17. Нічого бо нема схованого, що не стало б явним, нічого тайного, що не стало б знаним і не вийшло на яв. 18. Вважайте, отже, як слухаєте: бо хто має, тому дасться: а хто не має, візьмуть і те, що йому здається, ніби має. 19. Мати його і брати прийшли до нього, та через народ не могли до нього доступитись. 20. Йому сказали: – Мати твоя і брати стоять надворі, хочуть побачитись з тобою. 21. Він у відповідь сказав їм: – Мати моя і брати мої – це ті, що слухають слово Боже й виконують його.

**Замість Достойно, приспів:** Величай, душе моя, преславне зачаття Божої Матері.

**І ірмос, глас 1:** Життеприймаюче джерело, завжди текуче, світлоносний світильник благодаті, храм одушевлений, скинію пречисту, від небес до землі просторішу – Богородицю, вірні, величаємо.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 22.12.2019** Неділя 27-ма по Зісл. Св. Духа.

† *Зачаття Пресвятої Богородиці св. Анною.*

**9.00 – Утреня**

**10.00 – Божественна Літургія**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших Сестер Службниць, для Славомира Варцаба у 40-ві родини і для Марії і Миколая Пришляків

**13.00 – Божественна Літургія**

+ Василь Чарнецький

+ Дарія Козак, 6-та річн.см.

**ПОНЕДІЛОК – 23.12.2019**

*Свв. мчч. Мити, Єрмогена і Євграфа.*

**13.00 – Божествена Літургія у Сестер Службниць**

**ВІВТОРОК – 24.12.2019**

*Прп. Даниїла Стовпника.*

**8.00 – Божествена Літургія**

+ Євген

+ Збігнєв Гаврилїк, 9-тий день від см.

**СЕРЕДА – 25.12.2019**

*Прп. Спиридона чудотворця, єп. Тримитійського.*

**10.00 – Хрестини Кляри Ґолаць**

**ЧЕТВЕР – 26.12.2019**

† *Свв. мчч. Євстратія, Авксентія, Євгенія, Мардарія й Ореста. Св. мчч. Лукії, діви.*

**10.00 – Божественна Літургія**

За Парафію

**П'ЯТНИЦЯ – 27.12.2019**

*Свв. мчч. Тирса, Левкія, Филімона, Аполлонія, Аріяна й Каленіка.*

**8.00 – Божественна Літургія**

**СУБОТА – 28.12.2019**

*Св. свцмч. Єлєвтерія. Прп. Павла, що в Латрі. Св. Стефана ісп., архієп. Сурозького.*

**9.00 – Божественна Літургія**

**НЕДІЛЯ – 29.12.2019** Неділя 28-ма по Зісл. Св. Духа.

*Св. прор. Аггея.*

**10.00 – Божественна Літургія**

+ Дмитро, Ксеня, Марія, Станіслав, Роман

+ Юрій, Анна Павлівці

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Барбари Голуб у 90-ті родини і всіх її гостей

**13.00 – Божественна Літургія**

+ Теодор Лонишин

+ Владислав Пришляк у 40 день від см.

**Непорочне зачаття Пресвятої Богородиці.** Православні церкви не приймають догмат про Непорочне Зачаття але на практиці і вони вірять і визнають Непорочне Зачаття. Багато св. Отців Східної церкви, починаючи від св. Єфрема Сірійського (Єфрема Сиріна), виразно визнає

Непорочність Пресвятої Богородиці. Св. Єфрем Сірійський у своїх Піснях каже «Ти, Господи і Твоя Мати, ви єдині святі, бо ані в Тобі, Господи, ані у Твоїй Матері нема жодної плями». Віра в Непорочне Зачаття пробивається з науки св. Софрона Єрусалимського, св. Германа, патріарха Візантійського, і св. Івана Дамаскіна, який у своїй проповіді на Успіння Божої Матері каже: «Не залишилось у землі Твоє непорочне тіло й вільне від усякої плями». В наших богослужіннях маємо дуже багато висловлювань про непорочність і досконалу святість Богоматері. Прегарна кінцева молитва до Божої Матері на малому повечір'ю, яку приписують св. Єфрему, починається словами: «Безпляма, непорочна, нетлінна, Пречиста Діво, Богоневісто, Владичице. . . » (*за <http://blyzhchedoboga.com.ua>*)

## Оголошення

**Сьогодні у парафіяльному залі після Святих Літургій о год. 10.00 і 13.00 відбудеться Різдвяний ярмарок. Запрошуємо на цікаві речі та каву, чай і солодке!!**

**УВАГА!!! Від неділі, 1-го грудня, недільна друга Служба Божа буде о годині 13.00.**

Пригадуємо про внески на прибирання і ogrівання церкви мінімально по 10 зл. на місяць від родини. Вплати можна переказувати для п. Ірени Дербін або приносити до захристії. **За тиждень, 29.12**, опісля другої Божественної Літургії наші пластуни передадуть нам **Вифліємський Вогонь Миру**, яким запалюємо святвечірню свічку. Він буде ще у церкві на **різдвяних реколекціях**.

**Просфору, якою будемо ділитися на Святвечорі**, можна буде взяти з церкви під час різдвяних реколекцій та у неділю, 5 січня.

**Передріздвяні реколекції** у нашій парафії будуть **3 січня 2020 р.** о год. 10.00 і наука для молоді о 17.00; Літургія о 18.00 і в ній наука для дітей.

**Клуб ПРОМІНЧИКИ!** Кожного понеділка о год. 17.00 маємо у парафіяльному залі **заняття з дітьми дошкільного віку** з сенсорного розвитку а також музичні і рухливі ігри. Провадить це Єва Кайда; запрошуємо усіх малих дітей!

**Від неділі, 17-го листопада**, після першої Служби Божої і перед другою маємо можливість скористатися з **парафіяльної бібліотеки**. Є там книжки українською та польською мовою з літератури, історії, релігії, музики та мистецтва. Є також словники, підручники до науки української мови. На парафіяльній сторінці в закладці 'бібліотека' буде можливість подивитися на титули та авторів всіх книжок. Бібліотеку веде п. Ганна Кантор-Бздель.

Розпочинаємо **новий етап в праці нашого церковного хору**. Зокрема будемо готуватись Різдвяного періоду та до трансмісії по телебаченню Великодніх Богослужень. **Особливо гаряче запрошуємо учнів середніх шкіл, студентів, працюючу молодь та всіх охочих, які відважились би взяти на себе відповідальність за місію церковного співу**. Репетиції хору включають вправи на розвиток слуху та вокалу для сольного та хорового співу. Більше інформації у **Данути Ференц**.

Відомі фахівці з літургійного співу, **Максим Тимо** та знана нам керівник хору Клірос **Неля Ільченко**, запрошують представників нашої парафії на **передріздвяні майстеркласи 27-29.12 до Львова**. Більше інформації у **А. Фаранчука**.